



Notre Province

Trimestriel N°48 - Décembre 2009 - www.provincedeliege.be



273 € pour chaque habitant

Le budget 2010 de la Province a été voté par le Conseil provincial. Il reste globalement à l'équilibre. En moyenne, chaque habitant y contribue à hauteur de 137 € et bénéficie en retour de 273 € en réalisations provinciales diverses. **Page 5**



Du tourisme dans votre GPS

A partir de son site Internet www.liege-tourisme.be, la Fédération du Tourisme de la Province de Liège propose désormais différents circuits touristiques à télécharger sur votre GPS. Une nouvelle façon de découvrir notre territoire. **Page 7**



2^e Salon du Volontariat à Liège

« Se rencontrer pour mieux s'engager », c'est le slogan de cette nouvelle édition. L'an dernier, 4.000 personnes s'étaient rendues à ce point de rencontre entre associations et volontaires compétents. **Page 13**

C'est pas sorcier !

Le Techni Truck, c'est un camion dynamique développé par l'enseignement de la Province pour promouvoir des métiers en pénurie liés à l'industrie et la construction. Des secteurs hautement qualifiés et technologiques souvent mieux rémunérés que ce que nos préjugés nous laissent croire. Le Techni Truck va à la rencontre des élèves pour les intéresser aux sciences et aux technologies. Manipulations et expériences à l'appui... **Page 3**





Paul-Émile Mottard
Député provincial en charge de la Culture

La création, trait d'union entre culture et économie

Sans vouloir abuser de la transition, le passage à l'an neuf (ou plutôt l'an dix !) me donne l'occasion d'évoquer ici « Passages - Croiser les imaginaires », le grand projet culturel 2009-2010 initié par le Service Culture de la Province. Il s'agit d'une vaste mobilisation des différents acteurs de notre région. Vous découvrirez en pages 7, 8 et 9 les rendez-vous qui vous attendent en janvier, février et mars. J'espère que plusieurs d'entre eux aiguïseront votre curiosité...

Si nous vivons une mutation économique et industrielle profonde, notre Province reste une terre de création et de créateurs. Son évolution économique et sociale doit donc aussi concerner le monde de la culture.

La Province de Liège se veut être un acteur dynamique de la vie culturelle. Avec son rôle de proximité, elle peut fédérer des acteurs du développement. C'est aussi l'objectif de « Passages », autrement dit générer une dynamique et des partenariats entre des secteurs qui semblent habituellement éloignés comme, par exemple, la culture et l'économie.

Pour anticiper l'avenir, il nous faut réfléchir et agir ensemble. Le contexte des crises économiques et financières que traverse notre société est l'occasion d'une remise en question. L'élément central de notre réflexion est l'acte de création, axe commun de la culture, bien sûr, mais également de la science, de la recherche et de l'économie.

Cette création se traduira dans ce vaste projet « Passages - Croiser les imaginaires » que j'ai voulu fédérateur. J'ai souhaité rassembler autour d'une même idée et sur des projets communs durant la saison 2009-2010, l'ensemble des acteurs culturels, sociaux, académiques, économiques, scientifiques et touristiques.

Le thème du passage est très riche et ouvert. Il nous parle de transmission, de savoir, de valeurs, d'expériences, de connaissances, de découvertes, de ruptures. Il évoque l'identité, l'interculturel, l'intergénérationnel. Vous le verrez traité de multiples façons.

3 questions au Professeur Lamarque

« Il faut que les femmes viennent mais aussi qu'elles reviennent au mammobile »



Jean-Louis Lamarque est Professeur honoraire à la Faculté de Médecine de Montpellier. Il est surtout le fondateur du dépistage de masse du cancer du sein organisé par unité mobile en France. Il y a près de 20 ans déjà, la Province de Liège, à l'initiative de Georges Pire, Député provincial en charge de la Santé, s'est inspirée de son modèle pour lutter contre le cancer du sein chez nous et lancer ses propres mammobiles.

Vous avez démarré le dépistage mobile de masse en France en 1986. Pourquoi cet examen est-il crucial ?

Sans les dépistages mobiles, on diagnostique le cancer trop tard. Le dépistage par prescription individuelle ne touche qu'une partie de la population concernée. De nos jours, une femme sur dix, bientôt sur neuf, sera confrontée au cours de sa vie au cancer du sein. C'est une évolution alarmante. Avec ses mammobiles, la Province de Liège l'a bien compris et va à la rencontre de tout le monde. C'est un système qui a fait ses preuves et qui est le seul à pouvoir réduire le taux de mortalité de manière significative. C'est aussi le seul qui a apporté des preuves scientifiques de son efficacité.

La Province vient d'équiper ses mammobiles d'un matériel de digitalisation moderne.

Qu'est-ce que cela va changer ?

La qualité des images numériques va permettre de détecter des choses très petites et avec précision. Car s'il est important de dépister des cancers très tôt, il est aussi primordial de les trouver lorsqu'ils sont encore extrêmement petits. Voilà où se trouve l'efficacité. Dès que l'on dépasse une certaine taille, les chances de guérir diminuent.

A qui recommandez-vous le dépistage ? Et à quel intervalle de temps ?

Aux femmes à partir de 40 ans. De 40 à 50 ans, il faut faire le test chaque année. Ensuite, tous les deux ans. Il faut que les femmes viennent au dépistage mais surtout qu'elles y reviennent ! Un test négatif est très rassurant mais implique d'en refaire un régulièrement sinon il n'aura malheureusement servi à rien. Car quand le médecin ne dépiste rien, la personne est contente et ne revient pas ou trop longtemps après. Or, le risque est grand d'avoir développé un cancer du sein entre-temps. Si c'est un cancer à croissance lente ou moyenne, attendre deux ans c'est déjà limite. Mais si c'est un cancer à croissance rapide, comme pour les femmes encore sous influence hormonale, ça peut être catastrophique. ■

Lire aussi notre article page 4.



Province de Liège

Directeur de la publication : André GILLES, Député provincial-Président
Éditeur responsable : Marianne LONHAY, Greffière provinciale
Dépôt : Liège X / Tirage : 524.351 exemplaires
(488.747 en langue française et 35.604 en langue allemande).

Notre Province

Trimestriel édité par la Province de Liège et distribué par La Poste à tous ses habitants (84 communes).

Direction de la Communication et du Protocole de la Province de Liège
Directeur : Fausto BOZZI
Rédacteur en chef : Karl MARÉCHAL
Rue Haute Sauvenière, 19 - 4000 Liège
Tél. : 04/237.26.00 Fax : 04/250.06.10
Courriel : notreprovince@provincedeliege.be

- Rédaction : Jean-Marc CROUGHS, Gaëlle DAERDEN, Damien DEJARDIN, Karl MARÉCHAL, Rebecca MULLENS
- Illustrations et photos : Fabrice BOVY, Damien DEJARDIN, Pierre EXSTEEN, Yves GABRIEL, Gérard GUISSARD, Jupiterimages, © photo Happening Creation
- Mise en page : Vanessa BAWIN, Véronique GRUBISIC, Henri VANDE WEERDT
- Impression : Imprimerie Albert MASSET SA

Visite à bord du Techni Truck

Après son inauguration officielle le 16 septembre dernier, le Techni Truck a maintenant pris la route et vient à votre rencontre. Avec une seule mission : vous sensibiliser aux études et aux métiers techniques.

Plusieurs communes de la Province ont déjà marqué leur intérêt pour ce projet, dont l'une des originalités, outre sa gratuité et son ouverture à tous les réseaux d'enseignement (du 3^e degré primaire à la dernière année du secondaire), consiste en sa mobilité. Inutile d'organiser de coûteux et longs déplacements avec des élèves puisque le Techni Truck vient à vous. Ce nouvel outil, parrainé par le célèbre Jamy de l'émission « C'est pas Sorcier », s'est mis au diapason du rythme scolaire et a ainsi reçu la visite de plusieurs centaines de jeunes en quelques semaines à peine.

Le 7 décembre, le Techni Truck était présent à Grâce-Hollogne pour y recevoir la visite de 15 enfants de 5^e et 6^e primaire de l'école St Etienne. Après l'accueil effectué par Caroline et Jean-Philippe, les deux animateurs du Techni Truck, la classe est séparée en deux groupes. Le premier s'installe dans la salle de projection, tandis que le second prend place derrière les consoles pour les exercices pratiques, avant d'échanger leur place 50 minutes plus tard.

Les jeunes visiteurs ne sont pas laissés à eux-mêmes face au film de sensibilisation aux métiers et aux études techniques : Caroline accompagne la projection d'une animation très concrète et adaptée au public du jour, permettant de rebondir sur les questions et réactions. Ces dernières peuvent être très pertinentes et

plongent le groupe au cœur du sujet, notamment lorsqu'un enfant déclare avec fierté qu'un de ses parents exerce l'une des professions techniques décrites.

Pendant ce temps, dans l'autre compartiment du Techni Truck, on est déjà passé à l'action sur les postes de travail, en suivant les conseils de Jean-Philippe. Dix consoles équipent la partie arrière du camion. Les animations actuelles concernent les circuits électriques, mais d'autres modules sont à l'étude afin de diversifier les sujets abordés. Chaque poste de travail est ainsi composé d'une console murale pour les exercices pratiques et d'un ordinateur portable donnant les instructions au « technicien en herbe ».

Manipuler des circuits électriques dans une maison virtuelle

Si les plus jeunes semblent particulièrement habitués à l'usage du matériel informatique, la console murale leur semble moins familière. Elle est composée du plan d'une maison, sur lequel un circuit électrique est représenté, ainsi que d'un coffre électrique standard, tel qu'on en retrouve dans toutes les habitations. Le but de l'exercice est d'installer les câbles nécessaires au bon fonctionnement de l'installation dans cette « maison virtuelle ». Le côté pratique des manipulations intrigue fortement les enfants qui s'approprient très vite le matériel didactique et passent facilement aux exercices. Si l'objectif était de susciter leur curiosité et leur intérêt, le pari semble d'ores et déjà gagné.

Outre la sensibilisation aux applications pratiques et à l'intérêt concret d'un travail technique, ainsi qu'à la capacité de suivre des instructions techniques et un schéma, cette visite



Les animations actuelles concernent les circuits électriques, mais d'autres modules sont à l'étude afin de diversifier les sujets abordés.

au Techni Truck aborde également des notions figurant dans le socle de compétences du certificat d'études de base, ainsi que des notions élémentaires en sécurité domestique. En effet, les visiteurs (re)découvriront, des concepts tels que : circuits électriques en série/en parallèle, ouverts/fermés, interrupteurs uni/bi polaires, ou simplement l'obligation de débrancher le disjoncteur général avant de plonger les mains dans une installation électrique.

La visite terminée, les enfants reprennent le chemin de l'école en

compagnie de leur institutrice, la tête remplie de découvertes et, espérons-le, l'esprit plus ouvert à des métiers plein d'avenir. De son côté, Christian, le chauffeur, reprend la route avec le Techni Truck, vers de nouvelles écoles et vers d'autres publics. ■

Infos :

Enseignement de la Province de Liège
0800/14.162
www.provincedeliege.be/enseignement

Un métier technique au 21^e siècle ?

« Les métiers techniques sont en souffrance, victimes d'une image dépréciative, explique le Président du Collège provincial en charge de l'Enseignement, André Gilles. Les jeunes s'en détournent de plus en plus. Pourtant, ces métiers ont bien changé : de lourds, pénibles, sales, et essentiellement manuels, ils se sont transformés très largement, intégrant chaque jour davantage une composante intellectuelle. La mécanisation a fait place à la robo-

tisation, la mécanique à la mécatronique. Aujourd'hui, le technicien pilote à distance et du bout des doigts, à partir d'écrans d'ordinateurs, des processus industriels de fabrication d'une complexité inouïe. Les métiers ont donc évolué, mais les mentalités sont restées attachées aux vieilles représentations. »

Quelques exemples d'études techniques et de métiers auxquelles elles conduisent :

Technicien de l'automobile

Professions liées : garagiste, contrôleur automobile, technicien auto, mécanicien poids lourds, mécanicien moto et cycles, technicien en diagnose et mise au point moteur. Professeur de cours techniques et de pratique professionnelle chef d'atelier, électricien auto, mécanicien d'engins de chantier, technicien en aéronautique, ingénieur industriel, délégué technico-commercial, expert en assurance automobile...

Technicien en électronique

Professions liées : technicien en électronique industrielle, technicien sécurité - alarme, domoticien. Technicien en télécommunication, concepteur et installateur de réseaux informatiques, informaticien, technicien en imagerie médicale... ■

Une vie en rose grâce au numérique

Le Département Santé et Qualité de Vie de la Province a lancé le 9 octobre dernier sa nouvelle campagne de prévention du cancer du sein « Ma vie en rose ». Chaque année, depuis 1994, le mois d'octobre devient Octobre rose (nom de la campagne de sensibilisation au niveau international), l'occasion aussi d'inaugurer le nouveau car de dépistage.

« Nous l'avons équipé d'un matériel de digitalisation perfectionné qui propose une qualité d'image exceptionnelle, précise Georges Pire, Député provincial de la Santé. La numérisation permet de multiples applications et avantages : impossibilité de rater un cliché, prévisualisation directe dans le car, rapidité de transmission, possibilité de mesurer une masse... »

Un Mammobile nouveau look dans votre commune

Le Mammobile affiche aussi un look totalement revisité et une décoration intérieure revue au goût du jour. Un style complètement étudié et créé pour que chacune des femmes s'y sente bien. Outre le car, des flyers, bracelets et affiches ont été distribués et sont disponibles dans les pharmacies, les lieux de rencontres et chez les mé-

decins traitants. Un look moderne, chaleureux et ultra féminin « pour que les femmes apprennent tôt l'importance du dépistage et qu'elles transmettent le message à leurs propres filles ou leurs amies ».

En Belgique, le cancer du sein est le cancer féminin le plus fréquent. Il est première cause de mortalité par cancer chez la femme et 5.000 nouveaux cas sont diagnostiqués chaque année. L'information et la prévention restent donc des armes essentielles : plus cette maladie est détectée à un stade précoce, plus grande est la chance de guérison.

130.000 mammos, 780 cancers

En 1991, la Province de Liège, en collaboration avec la Ville de Montpellier et le Professeur Lamarque (lire son interview page 2), entamait une campagne de lutte contre le cancer du sein par un dépistage de masse organisé dans le car Mammobile. « Si certains étaient sceptiques au début, depuis 2002, la confiance placée par la Province dans ce dépistage, réalisé par des techniciens de haut niveau, a été reconnue aux niveaux fédéral et communautaire », rappelle Georges Pire.

A ce jour, 130.000 mammographies ont été effectuées. Plus de 780 cas de cancers ont été confirmés et soignés. « Sans notre campagne, ces cas



n'auraient peut-être pas pu être dépistés ou alors plus tard, trop tard... » La campagne provinciale est validée par un comité scientifique. Toutes les femmes de la Province entre 40 et 75 ans reçoivent une invitation personnalisée leur proposant de passer gratuitement une mammographie (radio) des deux seins dont la lecture est assurée par deux médecins indépendants. Les résultats sont transmis au médecin traitant. ■

Dans chaque n° de « Notre Province », retrouvez l'agenda des dépistages dans les différentes communes en pages 8 et 9.

Infos : les Mammobiles - 04/237.94.84

www.provincedeliege.be/depistagemobile

L'avenir des Provinces (encore) en débat

Le 8 décembre dernier, c'est dans le cadre prestigieux du site provincial du Grand-Hornu à Mons que le 4^e colloque de l'Association des Provinces Wallonnes (APW) s'est déroulé. L'occasion de rappeler le rôle intermédiaire essentiel que jouent les Provinces.

Actives entre autres au niveau de l'Enseignement, la Santé, la Culture, l'Agriculture et le Sport, les Provinces constituent un relais entre les communes, pouvoir local de proximité, et le niveau régional. En effet, le fait que le conseil provincial soit composé de mandataires issus de tout le territoire provincial permet d'éviter que les spécificités des communes de petites tailles soient ignorées. Les Provinces ont toujours accordé énormément d'importance à la visibilité et à la représentativité de chacun.

Ce colloque a permis la mise en parallèle de la situation wallonne et flamande mais aussi la comparaison avec la France où l'avenir des collectivités territoriales, l'équivalent des Provinces belges, est également en débat. Une redéfinition claire des compétences et du champ d'activité des Provinces est essentielle dans tous les cas. Dans notre pays, l'avenir des Provinces est indéniablement lié à la réforme institutionnelle. Un comité stratégique a été créé par le Ministre régional Paul Furlan, en charge des pouvoirs locaux. Celui-ci est chargé de repenser les missions des Provinces. Objectif 2012 pour le réaménagement des compétences provinciales dans le but évidemment d'être toujours plus efficace et au service des citoyens. ■

Autour du Président de l'APW Paul-Emile Mottard, différents intervenants ont mis en parallèle les situations wallonne et flamande mais aussi la comparaison avec la France.



Une porcherie « durable » et sans odeur à Dalhem

A Saint-André (Dalhem), Gabriel et Benoit Renkens, deux agriculteurs, construisent la première porcherie « durable » et sans odeur de Wallonie. Basée sur un système largement éprouvé dans les pays nordiques, elle devrait apporter une réponse efficace à la cohabitation de ce genre d'implantation avec les riverains. « Cet outil étant expérimental, une convention de contrôle a été passée avec le Centre provincial liégeois de productions animales. Les scientifiques de la Province de Liège évalueront le dispositif et contrôleront son évolution afin de garantir son efficacité », souligne le Député provincial Julien Mestrez (Agriculture).

Les deux frères ont repris l'exploitation familiale en 1991, un élevage de 400 truies. Le duo bénéficiait aussi d'un site d'engraissement de 1.000 porcs. Mais, la crise étant bel et bien là, il fallait s'assurer de moyens supplémentaires. Objectif : bénéficier d'économies d'échelle mais surtout pouvoir travailler en circuit fermé, sans dépendre d'autres agriculteurs pour l'engraissement.

Un site d'engraissement de 1.900 places

La SA Renkens décida alors de construire un nouveau site d'engraissement de 1.900 places. Après différentes études mais aussi désireux de s'inscrire dans

une nouvelle dynamique durable qui devrait rencontrer les souhaits des riverains, Benoit et Gabriel Renkens, ont porté leur choix sur un terrain situé Trixhe aux Moines. Leur défi : construire une porcherie qui soit peu polluante, peu énergivore, sans odeur et à caractère durable. Leur pari semble aujourd'hui réussi. L'infrastructure (2.000 m²) représente un investissement d'1 million €. L'outil est impressionnant, partiellement enterré pour limiter l'éventuelle nuisance visuelle, le hall d'engraissement de 1.984 places s'intègre parfaitement au site.

C'est dans la conception générale, basée notamment sur l'énergie photovoltaïque, et la ventilation de l'outil que l'on trouve ce qui fait toute la différence par rapport à une porcherie classique. La ventilation générale se fait par le sol puis, à l'aide de deux couloirs supérieurs d'aspiration dotés chacun de deux énormes ventilateurs, l'air de la porcherie est aspiré puis insufflé sur un ingénieux système de filtres en nids d'abeilles. Ceux-ci sont garnis de bactéries qui ingèrent les toxines dans de vastes chambres de traitements. Pour renforcer le dispositif, ces nids sont en permanence arrosés d'eau de pluie de récupération. Si l'on en croit les concepteurs mais aussi l'expérience étrangère, le dispositif fonctionne à merveille et les porcheries deviendraient ainsi des voisins « fréquents ». ■

Budget 2010 toujours à l'équilibre

Nouvelle année, nouveau budget. Fin du mois de novembre dernier, le Conseil provincial a voté celui de la Province de Liège pour 2010. Autrement dit les prévisions de recettes et de dépenses pour les douze mois à venir. Les chiffres qui suivent ne tiennent pas compte des subventions-traitements qui compensent les dépenses de traitement des enseignants subventionnés.

L'exercice ordinaire (qui assure le fonctionnement quotidien de la Province) affiche 265.380.649 € de recettes pour 265.526.836 € de dépenses. Mais le résultat global, intégrant le résultat et les dépenses des exercices antérieurs, reste quant à lui positif et enregistre même un boni. L'exercice extraordinaire (qui permet à la Province de réaliser certains investissements) enregistre 22.824.725 € de dépenses pour 16.027.109 € de recettes. Ici aussi le résultat des exercices antérieurs et des prélèvements permet un résultat 2010 positif.

Chaque habitant reçoit 273 €

Le budget global de la Province de Liège reste donc bien à l'équilibre, comme les années précédentes. Par rapport à 2009, les dépenses diminuent. « Notre volonté, en proposant un budget ambitieux et sérieux



Christophe Lacroix: « Nous avons un rôle capital à jouer dans le développement durable d'une société dynamique et solidaire ».

avec un déficit contrôlé et limité à l'exercice propre, est de maintenir au plus haut niveau les missions de notre Province qui restent indispensables à l'heure où les autorités politiques et les pouvoirs publics en général ont un rôle capital à jouer dans le développement durable d'une société dynamique et solidaire », explique Christophe Lacroix, Député provincial du Budget.

« Par cette gestion rigoureuse mais aussi en consacrant des moyens financiers importants pour optimiser le fonctionnement de nos services, nous voulons renforcer et pérenniser la Province de Liège. » Le Collège provincial axera en effet ses efforts sur une contraction des dépenses via une meilleure gestion de son orga-

nisation et de ses services. Objectif : conserver un service public provincial intact malgré la crise.

Pas d'augmentation de la fiscalité en 2010

Chaque habitant contribue fiscalement en moyenne au budget provincial à concurrence de 137 € par an tandis qu'en retour le même citoyen bénéficie de réalisations provinciales en moyenne à concurrence de 273 € par an (enseignement, santé, culture, social, sports...). « Si les Provinces étaient supprimées, non seulement cet impôt serait toujours prélevé mais il serait en plus éparpillé au profit d'un territoire plus vaste comme la Région wallonne ou la Communauté française », fait remarquer Christophe Lacroix.

Si la fiscalité constitue 55% des recettes de la Province, elle n'augmentera pas en 2010. Elle n'a d'ailleurs pas bougé depuis 2002. Depuis 8 ans, la Province de Liège n'a en effet pas relevé ses centimes additionnels au précompte immobilier. Ils restent à un taux de 1500 centimes (la moyenne d'imposition des différentes Provinces wallonnes est de 1588). Et il faut rappeler que 14 taxes provinciales ont été supprimées au cours des dernières années. ■

Des économies et aussi des projets ambitieux

Le budget 2010 est établi afin de permettre prioritairement la restructuration des services de la Province et la rationalisation de son patrimoine immobilier. La Province a acquis de nouveaux bâtiments dans l'hyper centre de Liège qui vont lui permettre de rassembler ses différents services et donc, à long terme, de réaliser des économies (lire notre article détaillé en page 11).

« Malgré un contexte très défavorable, précise le Président du Collège provincial André Gilles, le budget 2010 est encourageant car rigoureux quant à la gestion de l'institution, réaliste quant aux contraintes extérieures et ambitieux quant aux projets de nos différents départements, démontrant une fois de plus notre utilité par les services rendus à la population. » Voici quelques exemples non exhaustifs...

Enseignement

Construction d'un nouveau bateau école pour la formation des

bateliers à Huy (le Libertas 2 dont la mise à l'eau est prévue en 2011). Construction de deux campus à Verviers et à La Reid.

Formation

Mise en route de la phase 2 de la Maison de la Formation : un bâtiment dédié aux exercices pratiques et aux mises en situation des différentes disciplines (policiers, pompiers, aide urgente).

Grands Événements

Passage du Tour de France à Spa puis à Wanze.

Culture-Musée-Tourisme

De grandes expos rythmeront le calendrier, dont « La Marque jeune » à l'Espace St-Antoine du Musée de la Vie wallonne (lire page 7). Une cinquantaine de projets seront proposés en 2010 dans le cadre de la grande opération culturelle « Passa-

ges – Croiser les imaginaires ».

Poursuite du plan stratégique de la Fédération du Tourisme axé sur les courts séjours.

Sports

Lancement de l'Académie provinciale des Sports qui permettra aux jeunes de 4 à 11 ans une découverte ludique de différentes disciplines à Fléron, Herstal, Verviers, Wanze et Waremme.

Social

Ouverture d'un Point Cannabis à Herstal. Mobilisation des 84 communes de la Province à la campagne Ruban Blanc contre les violences conjugales. Action ciblée sur le « jeu du foulard » dans le cadre de la prévention suicide.

Infrastructures

Décentralisation de certains services à la Maison Grégoire à Hannut (Social, Santé, Enseignement de Promotion sociale). Création de parkings de covoiturage avec les communes.

Santé et environnement

10^e anniversaire du Service des Analyses en Milieu Intérieur (SAMI) et intégration de celui-ci dans le département « développement durable ». Réorientation du laboratoire « Santé et Cadre de Vie » vers la chimie environnementale.

Agriculture

Accréditation du laboratoire des Services agricoles. ■



Un nouveau bateau école à Huy.



Maison de la Formation (Seraing) : phase 2.



Tour de France 2010 à Spa et Wanze.



Ruban blanc : mobilisation des 84 communes en 2010.



Une Académie provinciale des Sports (4 à 11 ans) à Fléron, Herstal, Verviers, Wanze et Waremme.

Le 1^{er} Centre de Technologie Avancée

La région liégeoise est en pénurie de main d'œuvre qualifiée dans le domaine de l'industrie graphique. Le 1^{er} CTA inauguré en Communauté française Wallonie-Bruxelles offrira une formation d'excellence en adéquation avec les attentes de ce milieu professionnel. C'est l'Athénée provincial Guy Lang de Flémalle qui a été choisi pour cette première.

Un Centre de Technologie Avancée est une infrastructure mettant des équipements de pointe à la disposition d'élèves, d'enseignants, de demandeurs d'emploi afin de leur permettre une meilleure insertion professionnelle. Les CTA sont co-financés par la Communauté française et par la Région wallonne via le Fonds Européen de développement régional. La création des CTA représente pour la Communauté française un investissement de 26 millions € exclusivement consacrés à l'acquisition d'équipements pédagogiques de haut niveau de technicité et de modernité.

En tout, 31 CTA, chacun spécialisé dans un secteur spécifique, seront opérationnels dans des établissements scolaires de la Communauté fran-



Le Président du Collège provincial André Gilles (Enseignement) a inauguré le 1^{er} CTA de la Communauté française à Flémalle avec le Ministre-Président Rudy Demotte et la Ministre Marie-Dominique Simonet.

çaise, tous réseaux confondus (24 en Wallonie et 7 à Bruxelles).

Spécialité : l'industrie graphique

L'Athénée provincial Guy Lang de Flémalle a donc inauguré le 4 décembre dernier le 1^{er} CTA de la Communauté française avec comme domaine d'activité l'industrie graphique. Ce secteur est en passe de connaître un renouveau. Loin de la graisse, du bruit et du travail harassant, le métier jadis lourd et difficile évolue grâce notamment à l'informatique. La région liégeoise est justement en pénurie de main d'œuvre qualifiée dans le domaine de l'industrie graphique.

La création de ce CTA permet ainsi à l'Enseignement de la Province de Liège de rencontrer sa vocation première : offrir à ceux qui choisissent les filières d'études techniques une formation d'excellence en adéquation avec les attentes des milieux professionnels favorisant leur insertion (ou leur évolution) sur le marché de l'emploi.

La Province de Liège confirme ainsi sa pleine inscription dans le cadre des actions prévues par le Plan Marshall et apporte sa contribution, par une offre de formations ciblées, au redressement socio-économique de la Wallonie. ■

Nos ambassadeurs d'honneur

Dans notre dernier numéro, nous vous présentions l'opération « Ambassadeurs de la Province de Liège », qui regroupe déjà plus de 350 Liégeois « de cœur ou d'esprit », anonymes ou célèbres, répartis aux quatre coins de la Province, mais également à l'étranger, et qui ont la motivation de diffuser une image

positive de notre Province. Récemment, ce réseau a été rejoint par plusieurs personnalités qui, au travers de leurs oeuvres et grâce à leur notoriété, sont un vecteur de premier choix pour valoriser notre région. Ainsi, après le réalisateur Georges Lautner, le Maître-verrier Louis Leloup, les dessinateurs Walthéry, Bob De Groot, Batem et Laudec, ou encore les actrices Virginie Visconti (depuis juin), Gabriella Wright et Isabelle Pasco, intronisés en octobre dernier, ce sont à présent l'humoriste Laurent Gerra et la chanteuse Lynda Lemay qui viennent d'être mis à l'honneur par la Province à l'occasion de leur récente visite à Liège. Le Député provincial Georges Pire (Relations extérieures) leur a décerné le titre d'ambassadeur d'honneur de notre Province. ■



Un nouvel îlot d'entreprises à Olne



Préserver l'activité économique dans les villages en l'intégrant à l'environnement.

L'îlot d'entreprises Grand Hû a officiellement été inauguré le lundi 23 novembre par les autorités de la SPI+ et de la Commune d'Olne. Cette zone d'activités économiques de 2,5 hectares devrait à terme accueillir une vingtaine de petites entreprises liées à l'artisanat et à l'industrie légère générant probablement une quarantaine d'emplois. Cet investissement de 650.000 € est soutenu par la SPI+ et la Région wallonne.

Une charte urbanistique très complète devrait assurer un développement cohérent compatible avec la fonction d'habitat toute proche. Ce document, inscrit dans une démarche de qualité tant sur le plan architectural qu'en-

vironnemental, prévoit notamment des impositions précises en matière de constructions des entreprises et des plantations. « La qualité de vie des riverains sera ainsi totalement préservée » précise Julien Mestrez, Député provincial et Président de l'agence de développement pour la Province de Liège.

Avec ce nouvel îlot d'entreprises, la SPI+ conforte sa politique en matière de revitalisation des noyaux urbains et des villages par l'activité économique. Une façon de préserver l'activité économique dans les villages en intégrant les entreprises dans leur nouvel environnement. ■

Passages - Croiser les imaginaires

« Passages », la grande opération culturelle développée par les services du Député provincial de la Culture Paul-Émile Mottard entre à présent dans le vif du sujet. Arts plastiques, lecture, arts de la scène... Voici quelques-uns des rendez-vous des trois prochains mois...

■ La Marque jeune à Liège

Expo conçue et réalisée par le Musée d'Ethnographie de Neuchâtel (Suisse). Du 5 mars au 15 août au Musée de la Vie wallonne. Elle aborde les relations complexes entre la jeunesse, la contestation et la consommation. Elle s'interroge sur le discours d'insécurité et formule une hypothèse : depuis les années 50, la rébellion récurrente des plus jeunes contribue à dynamiser la société dans son ensemble. De 2 à 5 € (+ 2 € pour le combiné « Marque jeune + Musée de la Vie wallonne ») - www.viewallonne.be - 04/237.90.50.

■ Boule de neige dans le Condroz

Expo itinérante organisée à Anthisnes, Clavier, Hamoir, Modave, Nandrin, Ouffet, Tinlot, Verlaine et Villers-le-Bouillet. Du 5 au 14 mars en l'église de Bois (Clavier). Objectif : identifier les artistes de la région et mettre en valeur leurs créations sur le thème « Passages ». Deux œuvres de deux artistes sont choisies à chaque étape et accompagnent l'expo pour un effet boule de neige garanti. Entrée libre - www.acte2.be - 085/21.12.06.

■ Terra nostra à Voroux-Goreux

Spectacle multiculturel en 3 actes écrit par Léon Fréson, joué par les Jeunes Comédiens Ruraux.

Les 20, 26 et 27 mars à 20h et le dimanche 21 mars à 14h30. Fernand Cordon rentre au pays accompagné de sa fille afin de vendre des terrains qui lui appartiennent. Cette vente va mettre en péril l'exploitation d'un jeune agriculteur déjà confronté aux problèmes que l'on connaît. Tarif : 10 € (9 € PIVO et enfants de moins de 12 ans) au théâtre wallon voroutois (Grand route).

■ Festival « Paroles d'homme » à Herve

Cinq ados et cinq acteurs se rencontrent. Une relation particulière se construit peu à peu avec, comme levier de la démarche la question du jeu, du relais de la parole : « Comment, moi, acteur, puis-je t'incarner sur scène ? ». Espace de l'Hôtel de Ville. Représentation scolaire les 10, 11, tout public et scolaire le 12 février. Tarif : 11 € (10 € pour les moins de 26 ans et plus de 60 ans) - www.parolesdhommes.be - 087 78 62 09 - réservations spectacle au 087/66.09.07.

■ Louis et Louis à Liège, Theux et Ans

Au Théâtre de la Place les 24, 25 et 26 février. Pour tous à partir de 7 ans. Le vieux Louis a laissé le bateau de pêche que son père lui avait légué au port de mer. Le port va être transformé et les bateaux, restés en rade, seront démantelés. Louis décide de sauver son bien le plus précieux : le livre de bord, la mémoire de ses ancêtres qu'il lui appartient de transmettre. Des représentations tous publics où les enfants sont accompagnés de leurs grands-parents, voire de leurs arrière-grands-parents, sont proposées. Le 24 mars au Centre Culturel de Theux et le 30 mars au Centre Culturel d'Ans. Ateliers de la Colline : 04/336.27.06 - www.actc.be

■ Achève-moi

Concours de nouvelles sous forme de passage de témoin. Huit auteurs de la Communauté française (Nicolas Ancion, Laure Baba, Bernard Gheur, Jean-Luc Fonck, Vincent Engel, Christine Aventin, Caroline Lamarche, Grégoire Polet) ont écrit une nouvelle inspirée de « Passages ». Comme écrire n'est pas forcément simple, nous vous proposons d'éviter l'angoisse de la page blanche en appuyant votre récit sur l'un des débuts que nous vous proposons. Leurs auteurs vous passent le relais pour rédiger votre propre nouvelle originale. Faites-nous basculer dans votre univers en complétant ces quelques lignes... Les récits achevés sont à rentrer pour le 25 mai. Le jury sera présidé par Jacques Mercier et primera plusieurs récits qui seront publiés chez Luc Pire lors de la Fureur de Lire 2010. Toutes informations utiles disponibles en février 2010 - www.achevemoi.be - 04/237.97.45.

■ 4020 Portraits à Liège

Le projet met l'accent sur l'identité des habitants jeunes et moins jeunes de la Rive droite de la Meuse : Droixhe, Bressoux, Amercœur et Vennes. L'idée est de permettre aux participants d'explorer et d'exprimer sous différentes formes artistiques, les identités individuelles et les parcours de vie... A chacun des quartiers correspondra un résultat visible : film à Droixhe qui sera diffusé au Cinéma Le Parc au mois de février, CD Slam à Bressoux, affiches en Amercœur et sculpture monumentale dans les Vennes - www.c-paje.net ou 04/223.58.71. ■

Infos :

04/232.86.12 - www.provincedeliege.be/passages - passages@provincedeliege.be

Tourisme GPS dans notre Province et dans toute la Wallonie

Le GPS fait partie du quotidien de nombreux automobilistes, qui n'en exploitent cependant pas toujours chaque fonctionnalité. La Fédération du Tourisme de la Province de Liège (FTPL) vient de rejoindre l'initiative « Tourisme GPS » qui couvre désormais les cinq Provinces wallonnes et donne ainsi une autre dimension aux balades et circuits touristiques.

Le principe est assez simple : il suffit de vous connecter sur le site www.tourismegps.be (ou de cliquer sur le lien disponible sur www.liegetourisme.be), d'effectuer un choix parmi les 104 circuits d'ores et déjà disponibles, de les installer sur votre appareil GPS et de prendre la route en suivant les instructions préprogrammées.

Les balades proposées sont particulièrement diversifiées. Outre la couverture de tout le territoire wallon, il est possible de choisir, parmi les circuits proposés, ceux qui s'adressent aux touristes désireux de découvrir notre



Sur www.tourismegps.be, 104 circuits à installer sur votre GPS.

Province à pied, en voiture, à moto, en VTT et même à cheval. « Les thématiques abordent toutes les déclinaisons de tourisme que peut proposer la Province de Liège, du tourisme rural à la découverte du patrimoine en passant par la balade dans les endroits les plus remarquables, agréables ou insolites », explique Paul-Émile Mottard, Président de

la FTPL.

Les informations fournies sont particulièrement détaillées, ce qui constitue assurément le point fort du projet. Ainsi, le site web indique la difficulté et le dénivelé de chaque balade, ce qui est particulièrement appréciable lorsqu'il s'agit de circuits destinés aux piétons ou aux cyclistes, mais aussi sa durée,

ou encore des informations historiques ou pratiques telles que les heures d'ouverture des lieux proposés à la visite. Enfin, les brochures relatives à certains sites ou thématiques spécifiques sont également téléchargeables et il est possible de s'inscrire afin de fournir ses propres itinéraires. Les fichiers GPS sont disponibles en téléchargement aux formats gpx et gdb, mais si nécessaire un convertisseur fournit ces fichiers sous les formats les plus courants. Selon les modèles il est parfois préférable de consulter le manuel d'utilisation de votre appareil GPS afin d'optimiser l'installation et l'emploi des itinéraires ainsi téléchargés. Une fois votre choix effectué et installé sur votre système, il ne vous reste plus qu'à prendre la route, muni de votre GPS, pour découvrir les plus belles balades de notre Province. ■

Infos : www.tourismegps.be ou www.liegetourisme.be

Santé, sport, tourisme, culture... Les rendez-vous d

AMAY

■ 5, 15, 19/01 – 2, 5, 16, 19/02 – 2, 5, 16, 19/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05
 ■ 20, 21/03 : 9^e Marché des Gourmets à l'Abbaye de la paix Dieu.
Infos : www.marchedesgourmets.be

ANS

■ 30/03 : Dans le cadre de l'opération Passages : « Louis et Louis » au Centre Culturel.
Infos : www.provincedeliege.be/passages

ANTHISNES

■ 8, 22/01 – 12, 26/02 – 12, 26/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05
 ■ 20, 21, 22/01 : le car de dépistage Mammobiles - Ostéoporose sera présent à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 13

AWANS

■ 7, 21/01 – 4, 18/02 – 4, 18/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05

AYWAILLE

■ 5, 19/01 – 2, 16/02 – 2, 16/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05
 ■ Du 25/01 au 01/02 : le car de dépistage Mammobiles - Ostéoporose sera présent à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 13

BASSENGE

■ 29 et 30/01 : Village de la Province (Château d'Oupeye).
Infos : 04 220 21 22
 ■ 4, 6, 18, 20/01 – 1, 3, 15, 17/02 – 1, 3, 15, 17/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.
Infos : 04 237 95 05

BERLOZ

■ 11, 25/01 – 8, 22/02 – 8, 22/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.
Infos : 04 237 95 05

BLENGNY

■ 4, 6, 18, 20/01 – 1, 3, 15, 17/02 – 1, 3, 15, 17/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.
Infos : 04 237 95 05
DOMAINE TOURISTIQUE DE BLENGNY-MINE
Infos : 04 387 43 33
 ■ Du 5 au 7/03 : 13^e Salon du Vin
 ■ 20/03 : Journée de retrouvailles des Confréries Gastronomiques

de la Province de Liège.

■ 31/03 : Commémoration du 30^e anniversaire de la fermeture du Charbonnage d'Argenteau-Trembleur et de sa reconversion en site touristique.
 ■ 13 et 14/02 : Croisières « Saint Valentin » sur le bateau Pays de Liège (Au départ de Liège).

BURDINNE

■ 13, 14, 15/01 : le car de dépistage Mammobiles - Ostéoporose sera présent à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 13

CLAVIER

■ 14, 28/01 – 11, 25/02 – 11, 25/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05
 ■ Du 25 au 29/01 : le car de dépistage Mammobiles - Ostéoporose sera présent à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 13
 ■ Du 5 au 14/03 : Dans le cadre de l'opération Passages, exposition « Boule de neige » (mise en valeur des artistes de la région).
Infos : 085 21 12 06

CRISNEE

■ 4, 5, 7/01 : le car de dépistage Mammobiles - Ostéoporose sera présent à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 13

DALHEM

■ 4, 18/01 – 1, 15/02 – 1, 15/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.
Infos : 04 237 95 05

DONCEEL

■ 11, 25/01 – 8, 22/02 – 8, 22/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.
Infos : 04 237 95 05

ENGIS

■ 8, 22/01 – 12, 26/02 – 12, 26/03 : Présence du Bibliobus (Biblio-

thèque itinérante) à différents endroits de la commune.
Infos : 04 237 95 05

FAIMES

■ 11, 14, 25, 28/01 – 8, 11, 22, 25/02 – 8, 11, 22, 25/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.
Infos : 04 237 95 05

FERRIÈRES

■ 15/01 – 5, 19/02 – 5, 19/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.
Infos : 04 237 95 05

FEXHE-LE-HAUT-CLOCHER

■ 20, 21, 26, 27/03 : Dans le cadre de l'opération Passages : Spectacle « Terra nostra » (spectacle multiculturel joué par les Jeunes Comédiens Ruraux)
Infos : www.provincedeliege.be/passages
 ■ 14, 28/01 – 11, 25/02 – 11, 25/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05
 ■ 18, 19/01 : le car de dépistage Mammobiles - Ostéoporose sera présent à différents endroits de la commune.
Infos : 04 237 95 13

FLÉMALLE

■ 7, 21/01 – 4, 18/02 – 4, 18/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.
Infos : 04 237 95 05

FLÉRON

■ 6, 20/01 – 3, 17/02 – 3, 17/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.
Infos : 04 237 95 05

GRÂCE-HOLLOGNE

■ 11, 25/01 – 8, 22/02 – 8, 22/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.
Infos : 04 237 95 05

HÉRON

■ 14, 28/01 – 11, 25/02 – 11, 25/03 :

Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.
Infos : 04 237 95 05

■ 8, 11, 12/01 : le car de dépistage Mammobiles - Ostéoporose sera présent à différents endroits de la commune.
Infos : 04 237 95 13

HERSTAL

■ 13, 27/01 – 10, 24/02 – 10, 24/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05
 ■ 18, 25, 26/01 – 2/02 : Présence du Webbus à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 330 74 49

HERVE

■ 6, 12, 14, 20, 26, 28/01 – 3, 9, 11, 17, 23, 25/02 – 3, 9, 11, 17, 23, 25/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05
 ■ 10, 11 et 12/02 : Dans le cadre de l'opération Passages : Festival « Paroles d'homme »
Infos : www.provincedeliege.be/passages

JALHAY

■ 4, 5, 18, 19/01 – 1, 2, 15, 16/02 – 1, 2, 15, 16/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.
Infos : 04 237 95 05

JUPRELLE

■ 6, 20/01 – 3, 17/02 – 3, 17/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.
Infos : 04 237 95 05

LIÈGE

■ 18/01 à 19h30 : Soirée grand public au Cinéma Sauvenière avec projection du film « Le dernier pour la route » avec François CLUZET et ce dans le cadre de la rencontre provinciale de prévention des Assuétudes intitulée : « Adolescence et consommations : du plaisir à l'usage abusif »
Infos : Participation gratuite sur inscription : assuetudes@provincedeliege.be ou au 04 237 27 93
 ■ 13, 27/01 – 10, 24/02 – 10, 24/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune. **Infos** : 04 237 95 05
 ■ 16/01 : Présence du Techni Truck (remorque pour l'initiation aux métiers techniques) au Palais des congrès dans le cadre de l'opération Carrières organisée par le Rotary.
Infos : 04 330 74 07
 ■ Du 5 au 7/02 : 2^e Salon du Volontariat à l'Abbaye Saint Laurent (Rue Saint-Laurent, 79)
 ■ 24, 25 et 26/02 : Dans le cadre de l'opération Passages : « Louis et Louis » au Théâtre de la Place
Infos : www.provincedeliege.be/passages
 ■ Du 3 au 8/01 : Exposition « Les calendriers 2010 de la Nouvelle Poupée d'Encre » à la Bibliothèque des Chiroux (Rue des Croisiers, 15)
Infos : 04 232 86 46
MUSÉE DE LA VIE WALLONNE
Infos : 04 237 90 50
 ■ Jusqu'au 31/08 : Exposition « Vie de Grenier ».
 ■ Du 5/03 au 15/08 : Dans le cadre de l'opération Passages : Exposition « La marque jeune » (relations complexes qui s'installent entre la jeunesse, la contestation et la consommation)



Rendez-vous avec l'opération culturelle « Passages-Croiser les imaginaires » à Liège, Clavier, Fexhe-le-Haut-Clocher, Herve, Theux et Ans. (sur notre photo : l'œuvre de Guy Vandeloise installée récemment sur la Tour Kennedy - Bibliothèque Chiroux).

Le Domaine touristique de Wégimont vous propose des balades à la découverte du château et du parc.

e la Province de Liège dans vos villes et communes

Infos : www.provincedeliege.be/passages

SPECTACLES DU THÉÂTRE DE MARIONNETTES DU MUSÉE DE LA VIE WALLONNE

Infos : 04 237 90 40

■ 15/01 : « La jeunesse d'Ogier le Danois » à 20 h.

■ 19/02 : « La réconciliation d'Ogier le Danois » à 20 h.

■ 19/03 : « La mort de Roland » à 20 h.

LIERNEUX

■ 12, 26/01 - 9, 23/02 - 9, 23/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

LIMBOURG

■ 12, 26/01 - 9, 23/02 - 9, 23/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

■ 7/01 - 4/02 - 4/03 : Présence du Webbus à différents endroits de la commune.

Infos : 04 330 74 49

MALMEDY

■ 13, 27/01 - 10, 24/02 - 10, 24/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

MARCHIN

■ 14, 28/01 - 11, 25/02 - 11, 25/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

MODAVE

■ 7, 14, 21, 28/01 - 4, 11, 18, 25/02 - 4, 11, 18, 25/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

■ Du 5 au 29/01 : le car de dépistage Prostatomobile-Andropause sera présent à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 13

NANDRIN

■ 7, 11, 21, 25/01 - 4, 8, 18, 22/02 - 4, 8, 18, 22/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

NEUPRÉ

■ 5, 11, 19, 25/01 - 2, 8, 16, 22/02 - 2, 8, 16, 22/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

OREYE

■ 5, 7, 19, 21/01 - 2, 4, 16, 18/02 - 2, 4, 16, 18/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

OUFFET

■ 7, 21/01 - 4, 18/02 - 4, 18/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

OUPEYE

■ 4, 13, 18, 27/01 - 1, 10, 15, 24/02 - 1, 10, 15, 24/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

PEPINSTER

■ 14, 28/01 - 11, 25/02 - 11, 25/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

PLOMBIÈRES

■ 4, 18/01 - 1, 15/02 - 1, 15/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

REMICOURT

■ 11, 14, 25, 28/01 - 8, 11, 22, 25/02 - 8, 11, 22, 25/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

SERAING

■ Du 5 au 29/01 : le car de dépistage Prostatomobile-Andropause sera présent à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 13

■ 19/01 : Colloque scientifique sur le thème : « Adolescence et consommation : du plaisir à l'usage abusif ! » organisé dans le cadre de la Sixième Rencontre provinciale de Prévention des Assuétudes.

Campus 2000 de la Haute Ecole de la Province de Liège.

Participation : 30 euros

Infos : 04 237 27 71

SOUMAGNE

■ 6, 20/01 - 3, 17/02 - 3, 17/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

■ Du 11 au 22/01 : le car de dépistage Mammobus - Ostéoporose sera présent à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 13

DOMAINE PROVINCIAL DE WÉGINMONT

■ 31/01 : Balade « Par monts et par vaux : de la vie de château à la vie rurale ».

Au départ du château, imaginons la vie du Comte et de la Comtesse, marchons dans leurs pas au travers des allées...

■ 28/02 : Balade « Au fil de l'eau et des mots ». D'où vient l'eau du Domaine et légendes autour de l'eau...

■ 28/03 : Balade « 1, 2, 3, raconte-moi, ... des histoires de château ». Une balade enfantine, parents admis, à la rencontre du Chevalier Enguerrand et de Messire Fred, de l'Ecuyer Trouillard et de

son maître. Un parcours semé d'embûches et de pièges où l'on traque le dragon et le vilain châtelain...

SPA

■ 4, 18/01 - 1, 15/02 - 1, 15/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

SPRIMONT

■ 5, 8, 19, 22/01 - 2, 12, 16, 26/02 - 2, 12, 16, 26/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

STAVELOT

■ 4, 18/01 - 1, 18/02 - 1, 15/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

STOUMONT

■ 12, 26/01 - 9, 23/02 - 9, 23/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

THEUX

■ 5, 19/01 - 2, 16/02 - 2, 16/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

■ 24/03 : Dans le cadre de l'opération Passages : « Louis et Louis » au Centre Culturel.

Infos : www.provincedeliege.be/passages

THIMISTER

■ 12, 26/01 - 9, 23/02 - 9, 23/03 :

Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

TINLOT

■ 7, 21/01 - 4, 18/02 - 4, 18/03 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

VERLAINE

■ 8, 11, 22, 25/01 - 8, 12, 22, 26/02 - 8, 12, 22, 26/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

VERVIERS

■ 12, 26/01 - 9, 23/02 - 9, 23/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

VILLERS-LE-BOUILLET

■ Du 4 au 8/01 : le car de dépistage Mammobus - Ostéoporose sera présent à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 13

■ 11, 15, 25/01 - 5, 8, 19, 22/02 - 5, 8, 19, 22/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

VISÉ

■ 4, 13, 18, 27/01 - 1, 10, 15, 24/02 - 1, 10, 15, 24/03 : Présence du Bibliobus à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

WAIMES

■ 13, 27/01 - 10, 24/02 - 10, 24/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05

WAREMME

■ 11, 25/01 - 8, 22/02 - 8, 22/03 : Présence du Bibliobus (Bibliothèque itinérante) à différents endroits de la commune.

Infos : 04 237 95 05



A la découverte des métiers techniques grâce au Techni Truck (lire notre article page 3).

Le 20 mars, les Confréries gastronomiques se retrouvent à Blegny.

Bassenge accueille à son tour le prochain village de la Province de Liège.



Yorick, « Docteur Jardin » à Tinlot

Le « Docteur Jardin » de la Province de Liège existe bel et bien. Ils sont même plusieurs à travailler pour le bien-être des agriculteurs mais aussi des citoyens. Parmi eux, Yorick Reusen de la Station Provinciale d'Analyses Agricoles de Tinlot.

Ce jeune ingénieur agronome, âgé de 30 ans et engagé depuis 2005 par l'Asbl « Centre Provincial Liégeois de la Promotion et de la gestion en Agriculture », est diplômé de la Faculté universitaire de Gembloux. Son 1^{er} boulot, il le doit à cette Asbl provinciale. Chercheur dans l'âme, il a toujours voulu exercer un métier scientifique proche des gens. A Tinlot, il s'occupe, avec ses collègues, des analyses de fourrages mais aussi des analyses de sols, et même des plantes et arbres des vergers et jardins. A ce titre, il collabore avec l'Asbl « Profruit » qui s'efforce



actuellement avec les Services Agricoles provinciaux d'organiser la lutte contre le feu bactérien et la rouille grillagée du poirier (lire ci-dessous). En agriculture mais aussi dans les jardins, le réflexe durable est devenu une

réalité. Tout le monde est désormais conscient de la nécessité de réduire les intrants et d'apporter aux sols, arbres et plantes le minimum dont

ils ont besoin pour se développer et assurer leur rôle, décoratif ou nourricier.

Le métier de Yorick est varié et plein de surprise. Ainsi, avec son équipe de collaborateurs, c'est lui qui vous

répondra lorsque vous lui apporterez un insecte trouvé sur vos rosiers ou une feuille de votre arbre préféré touché par une maladie. Il établira la fiche de la pathologie et/ou de l'insecte mais surtout il vous livrera le moyen de le combattre (de préférence biologique). Pour les agriculteurs, il est surtout actif dans les analyses de fourrages et de sols. Là, il convient d'évaluer la qualité des fourrages pour permettre à l'agriculteur de donner à son bétail le complément idéal pour que ses bovins donnent tantôt la meilleure viande, tantôt le plus de lait. Pour l'analyse des sols et des jardins, là aussi, en plein essor, Yorick et ses collaborateurs s'efforcent de trouver la recette idéale pour préserver le sol au maximum en limitant les intrants et donc la pollution totale. ■

Deux fléaux menacent nos campagnes

La lutte s'organise contre le feu bactérien et la rouille grillagée du poirier. Il y a une vingtaine d'années, le feu bactérien avait ravagé bon nombre de cultures dans toute la Province de Liège. A l'époque déjà, la Province, qui dispose d'importantes compétences en matières agricoles et qui se veut proche des communes, des agriculteurs et des citoyens, avait été mise à contribution pour lutter contre l'épidémie.

Aujourd'hui, c'est un peu « rebelote ». Pour Michel Colson (Agence Fédérale de Sécurité de la Chaîne Alimentaire) et les docteurs Lateur (Centre Wallon de Recherche Agronomique de Gembloux) et de Leval (Association pour la Sauvegarde et le Respect de l'Environnement au Pays de Herve), il est grand temps de prendre les choses en main si l'on veut éviter de nouvelles épidémies et à terme une modification du paysage de nos campagnes.

Feu bactérien et rouille grillagée du poirier

Si certains experts avancent que le retour en force du feu bactérien et de la rouille grillagée du poirier sont des conséquences indirectes du réchauffement climatique, d'autres restent plus perplexes sur le développement fulgurant de ces maladies qui causent des dommages impressionnants tant sur l'environnement que sur la production de fruits.

Au point qu'aujourd'hui, des producteurs et transformateurs du Pays de Herve doivent aller acheter leurs fruits à l'étranger. La contamination semble donc gagner du terrain et l'épidémie touche des centaines de vergers et jardins (beaucoup de propriétaires l'ignorent) tant au nord qu'au sud du pays.

Un technicien-formateur au secours des poiriers

Pour faire prendre conscience de l'importance du problème, à l'initiative de l'Echevin de l'Agriculture de Herve, Victor Beckers, et de Julien Mestrez, Député provincial de l'Agriculture, une table ronde vient d'être organisée à Herve pour faire le point sur ces deux fléaux. Plus de 80 personnes, experts mais aussi producteurs, transformateurs, arboriculteurs, agents communaux et pépiniéristes y ont participé.

Les Services Agricoles de la Province ont décidé d'intervenir financièrement via l'Asbl « Profruit ». Cette dernière engagera un technicien spécifique qui sera mis à disposition des communes pour les encadrer et les former tant à la détection des foyers qu'aux moyens de les combattre. Ce technicien sera opérationnel dès début 2010. Il devra identifier les maux et intervenir sur les plantes infectées par des procédés de tailles, de recépages voire des arrachages avec brûlage des rémanents. Il devra aussi, avec les autres techniciens qu'il formera, trouver les plantes hôtes de ces maladies et les exterminer. ■



La lutte s'organise contre le feu bactérien et la rouille grillagée du poirier.

Infos : Asbl « Profruit »
Muriel Warnier au 04/377.12.70 ou
info@profruit.be

Regroupement au centre-ville de Liège

La Province propose une multitude de services pour répondre aux préoccupations de ses habitants. Beaucoup d'entre eux ont leurs bureaux répartis sur Liège. La Province a récemment réalisé une grosse opération immobilière afin de les regrouper sur trois immeubles dans l'hyper centre liégeois. Objectifs : des économies et plus de visibilité auprès du public.

La Province de Liège subit les conséquences de la crise comme tout le monde. Mais, malgré un léger déficit contrôlé (lire notre article sur le budget 2010 en page 5), elle a décidé d'investir aujourd'hui pour économiser sur le long terme.

L'évolution de la structuration des services provinciaux ainsi que la nécessité de regrouper la plupart des agents en des lieux plus rapprochés du centre névralgique de l'institution (le Palais provincial et l'Administration Centrale Provinciale) ont encouragé l'acquisition de deux immeubles situés au centre-ville de Liège. « Au total, un investissement de 10 millions € qui permettra de réaliser des économies grâce au regroupement des agents provinciaux mais aussi grâce à la diminution des déplacements de ceux-ci entre les différents bâtiments actuels, précisent ensemble le Président du Collège provincial André Gilles et les Députés provinciaux Georges Pire (Infrastructures) et Christophe Lacroix (en charge du personnel provincial non enseignant). Ces achats et les travaux seront compensés en partie par la vente des différentes propriétés de la Province qui hébergent actuellement les services. »

Complexe « Opéra »

Il s'agit ici, d'une partie de l'immeuble ING situé au dessus de la galerie Opéra, d'une superficie totale de 6.190m² de bureaux et de 1.480m² de locaux techniques. L'immeuble est composé des étages 2 à 6, d'une surface d'environ 197m² au rez-de-chaussée ainsi que de locaux et huit emplacements de parking situés aux 1^{er} et 2^e sous-sols.

Depuis le lundi 26 octobre le personnel anciennement basé à l'Administration Centrale Provinciale, bâtiment dit « Charlemagne », a déménagé dans ces bureaux (autrement dit juste en face) aux étages 2, 3 et 4. Les étages 5 et 6 ainsi que le bureau d'accueil du rez-de-chaussée seront accessibles après des travaux de transformation prévus dans le courant du premier semestre 2010. C'est donc au bâtiment Opéra que l'on trouve actuellement les services administratifs de la Province et le service des prêts sociaux.

Charlemagne

Ce bâtiment situé place de la République Française (au dessus du Quick) se devait d'être rénové. Les agents situés dans ces bureaux ayant déménagé dans les bureaux Opéra, les travaux de rénovation commenceront début 2010 pour une période de 18 mois. Après sa rénovation, le Charlemagne accueillera les services provinciaux du Tourisme, des Affaires sociales, de la Communication et de la Santé.



Depuis le lundi 26 octobre, le personnel de l'Administration Centrale Provinciale (anciennement basé au «Charlemagne», Place de la République française) a emménagé au-dessus de la galerie Opéra (située juste en face).

Place Saint Etienne

Composé de 3 niveaux de +/- 270 m², ce bâtiment est idéalement situé à proximité du Palais provincial, de l'Administration Centrale Provinciale (à côté de Meusinvest). Si d'un point de vue urbanistique, l'immeuble n'a aucune contrainte d'occupation, il

nécessite toutefois, vu sa situation dans un ancien centre protégé à côté d'un bâtiment classé, un aménagement extérieur et intérieur complet. Ces travaux consisteraient, entre autre, en un renforcement de la structure dans l'éventualité d'un rehaussement du bâtiment, la création d'un puits de lumière pour éclairer naturellement les locaux et la réalisation d'une nouvelle façade. Il devrait accueillir la Maison des Langues, le Bureau des Relations extérieures, le SPIE² (Service provincial d'Information sur l'Environnement et l'Énergie) et les Infrastructures.



A Hannut : Maison Grégoire

La Province est aussi très présente dans ses différents arrondissements. Afin de se rapprocher de celui de Huy-Waremme, elle a racheté la Maison Grégoire à Hannut. Les trois niveaux d'origine et le quatrième ajouté dans les années 1970 accueilleront prochainement plusieurs services provinciaux à vocation sociale et santé, ainsi que des cours de l'enseignement de promotion sociale. ■

1. Le bâtiment «Charlemagne» va être complètement rénové. Les travaux commenceront début 2010.
2. Le bâtiment de la Place St-Etienne (derrière les galeries St-Lambert) est idéalement situé mais nécessite un aménagement intérieur et extérieur complet.
3. A Hannut, la Province proposera du social, de la santé et de l'enseignement de promotion sociale.



Une Maison pour enfants et adolescents

« Enfance et adolescence » : c'était le sujet de la séance thématique du Conseil provincial de Liège, retransmise sur RTC Télé-Liège et TéléVesdre le 17 décembre. Marcel Rufo, pédopsychiatre français très médiatique, a pris part à ce débat axé sur les actions du Département des Affaires sociales de la Province.

Ce département mène une politique de prévention afin de rencontrer les phénomènes de société qui concernent nos jeunes concitoyens. Le débat, animé par David Lallemand (chargé de communication et de projets auprès du Délégué général aux droits de l'enfant et ancien journaliste-présentateur de l'émission radio « Quand les jeunes s'en mêlent » sur La Première/RTBF), a permis d'en illustrer les différentes facettes. A travers le travail du Centre provincial d'Information et de Prévention pour le Respect de l'Enfant et de

charge globale qui passe par l'éducation, le sport, la culture, l'environnement... « Il faut prescrire des soins culturels. » A travers toutes ses compétences, la Province joue donc un rôle capital dans la formation de la jeunesse.

Le Président de l'Association Française Dolto Belgique, Philippe Beague, a parlé de la « parentification ». Autrement dit, les enfants qui ne sont pas mis à leur place d'enfants. « Parce qu'ils sont adultes avant l'âge, parce qu'ils doivent soutenir leurs parents... Ils doivent faire des choses que normalement leurs parents feraient mais n'en sont pas capables. C'est aussi le problème des limites qu'on ne donne plus à l'enfant parce qu'on l'éduque comme un égal à l'adulte pour éviter les conflits par exemple. Et finalement on permet tout. Sans limites, sans cadre duquel il ne peut pas sortir, l'enfant est malheureux, angoissé. » Marcel Rufo abonde aussi dans ce sens : « Les jeunes ont besoin de radicalité ».

La Députée provinciale Ann Chevalier a annoncé l'ouverture imminente d'une Maison provinciale de l'Enfant et de l'Adolescent. « Une structure où enfants, adoles-



David Lallemand, Ann Chevalier et Marcel Rufo au cœur du débat

l'Adolescent dans les écoles primaires. Ou à travers les activités de la cellule « assuétudes », dont le Point Cannabis. Il a aussi été question de la cellule « violences conjugales ». Enfin, un sujet était consacré au Centre Patrick Dewaere au CHS « L'Accueil » à Liège, une unité de soins destinés aux jeunes adultes suicidaires. D'emblée, la Députée provinciale Ann Chevalier (Social) a voulu préciser que « 85% des adolescents ne rencontrent pas de difficultés majeures au cours de cette période. Mais trop souvent, notre société met les aspects négatifs en avant. Alors, les ados font peur et à cause des excès de certains, les adultes en viennent à les considérer comme des extraterrestres. » Un avis confirmé par Marcel Rufo : « les ados vont même mieux que lorsque nous-mêmes étions adolescents. Mais aujourd'hui ceux qui vont mal se voient plus. L'adolescence c'est douter de soi. » D'où l'importance aussi d'une prise en

cents, parents, enseignants et intervenants sociaux pourront être accueillis, informés ou écoutés, soutenus, voire orientés dans le cadre de certaines problématiques. Cette Maison va regrouper les différentes compétences provinciales en lien avec la jeunesse. Une équipe pluridisciplinaire sera à leur disposition : médecins, psychologues et assistants sociaux déjà actifs au sein de la Province. Ce sera aussi un lieu d'échange de savoirs pour les professionnels de l'adolescence. » Marcel Rufo a accepté d'en être le parrain. Chef du service de pédopsychiatrie du CHU Sainte-Marguerite à Marseille, il dirige l'Espace Arthur, l'unité d'adolescents qu'il a créée en 1999 à l'hôpital de la Timone. De 2004 à 2007, il a dirigé la Maison de Solenn – Maison des adolescents, à l'hôpital Cochin de Paris. Il gère actuellement un hôpital destiné à l'accueil d'adolescents et de jeunes adultes à l'hôpital Salvator de Marseille. ■



Sur les bancs d'Ecolo, le Conseiller provincial André Gérard a mis l'accent sur les aspects positifs de la jeunesse. « Il y a des jeunes que les médias ignorent. Certains ados ont de sérieux problèmes et nous devons y répondre. Mais cessons de stigmatiser toute une génération au travers des difficultés de vie d'une minorité. » Il a également abordé l'accueil de la petite enfance. André Gérard a invité le Collège provincial à prendre au plus tôt les contacts nécessaires et à se coordonner avec les autres niveaux de pouvoir (et pourquoi pas le monde industriel ?) afin de réfléchir aux possibilités de crèches localisées dans les zonings industriels ou dans d'autres endroits stratégiquement identifiés.



Pour le groupe PS, la Conseillère provinciale Andrée Budinger a insisté sur le fait que l'enfant n'est pas un adulte « miniature ». Il a besoin de protection et de soins. Elle a aussi axé son intervention sur l'éducation. Une éducation fondée sur le respect mutuel pour contribuer à l'épanouissement des personnes et cultiver des relations saines. Le groupe PS souhaite voir intensifier l'action provinciale de soutien à l'éducation. « Peut-on imaginer d'apporter une aide plus spécifique afin d'amplifier le travail de dialogue entre parents et éducateurs ? Des lieux d'échange de paroles qui pourraient lutter contre l'isolement et le sentiment de culpabilité ressenti par les acteurs de l'éducation en situation de crise ou tout simplement en besoin d'écoute. »



Au nom du groupe cdH-CSP, le Conseiller provincial Jean Streel s'est exprimé sur la parentalité. « Être parent c'est, au jour le jour, savoir-être et savoir-faire avec l'enfant. En paroles, en actes, en émotions, en plaisirs mais aussi en autorité, en exigence, en cohérence et en continuité. Être parent cela s'apprend comme un métier. » Le cdH-CSP considère que soutenir les parents dans leur rôle éducatif est essentiel. Il propose que la Province mette à leur disposition un lieu d'accueil. Un papa, une maman ou un couple pourrait venir poser des questions, être écouté, rassuré et conforté dans sa fonction de parent. Ou être orienté vers des intervenants spécialisés pour une prise en charge pluridisciplinaire de problèmes parfois plus complexes.



La Conseillère provinciale MR Marie-Astrid Kevers a orienté son intervention sur les troubles alimentaires chez les jeunes. En demandant quel encadrement la Province pouvait proposer à la personne souffrant de boulimie ou d'anorexie, tant durant son hospitalisation qu'après, lorsqu'elle se retrouve en famille ou seule. Elle a plaidé tant pour un travail d'accompagnement et thérapeutique au domicile des malades, que pour une aide psychologique et administrative. Des thérapeutes formés à cette problématique existent dans notre région. Elle a invité la Province à prendre contact avec ces thérapeutes, à les rencontrer et à écouter leurs attentes. Un réseau existe déjà et est demandeur de créer des liens avec les services provinciaux.

Se rencontrer et s'engager

Les 5, 6 et 7 février prochains, la Province organisera le 2^e Salon du Volontariat à Liège. Un point de rencontre entre des associations et des volontaires compétents. Cette deuxième édition se tiendra à l'Abbaye St-Laurent. Habituellement, cet ancien hôpital militaire n'ouvre ses portes que lors des Journées du Patrimoine. L'occasion donc de découvrir un lieu exceptionnel.

En janvier 2009, la 1^{ère} édition avait attiré 4.000 visiteurs. Ce rendez-vous destiné au grand public a mis en évidence une représentation très large du volontariat social dans notre Province. On a pu y découvrir 60 associations regroupées en six thèmes. Celles-ci étaient présentes pour recruter des volontaires compétents. Résultats : 376 personnes se sont engagées de manière ferme auprès des différentes associations et plus de 1.700 contacts avec des volontaires ont été noués.

« Le public qui avait répondu présent était de qualité et savait exactement pourquoi il venait, rappelle la Députée provinciale en charge des Affaires sociales Ann Chevalier, à l'initiative de la manifestation. Il y avait aussi bien des jeunes, déjà actifs sur le plan professionnel ou non, que des retraités ou des préretraités ».

Lors de la 1^{ère} édition, 376 personnes se sont engagées

En 2010, deux départements provinciaux unissent leurs forces pour organiser ce week-end de rencontres : le social et la santé. « C'est une évidence d'associer le Département Santé et Qualité de Vie à cette organisation, explique son Député provincial responsable, Georges Pire. Ce secteur mobilise énormément de volontaires, tous thèmes confondus. Les associations que nous soutenons régulièrement ne pourraient pas subsister sans eux. »

Ce 2^e Salon du Volontariat se veut plus que jamais ouvert sur le monde extérieur. Près de 100 associations se retrouveront regroupées autour de 7 thèmes spécifiques : jeunesse, aide sociale générale, famille, personne handicapée, personne âgée, santé et coopération au développement (nouveau). En plus des associations (liégeoises) déjà présentes lors de la



précédente édition, des organismes des arrondissements de Huy-Waremme et Verviers seront à découvrir. Le vendredi 5 février sera entièrement consacré aux étudiants.

Une journée « étudiants », 7 thèmes développés, 100 associations

Plusieurs conférences (avec traduction en langage des signes) aborderont des thèmes d'actualité liés au volontariat et présenteront des témoignages. Un point juridique sera prévu dans le but de répondre aux questions des visiteurs sur la législation sociale des volontaires.

Le Salon du Volontariat, c'est une réponse de la Province de Liège à une véritable demande des nombreuses associations. Le besoin en volontaires est une réalité et une nécessité qui méritent d'être soutenues. Les associations se multiplient et occupent une place de plus en plus importante dans notre société en assumant des missions d'intérêt général, voire même en apportant des solutions novatrices aux nouveaux défis sociaux. Beaucoup sont demandeuses de main d'œuvre volontaire pour des tâches très diverses.

Le volontariat est une activité qui favorise aussi l'épanouissement personnel et renforce les liens sociaux. La Province a mis en place un portail Internet consacré au volontariat. On y retrouve l'offre et la demande de volontaires, les deux brochures consacrées aux droits et devoirs de ceux-ci. La loi sur le volontariat y est expliquée en termes simples. Une permanence a aussi vu le jour. Elle se tient tous les 2^e et derniers lundis du mois de 10h à 14h, sur rendez-vous à l'Espace Beeckman, Rue Beeckman, 26 à Liège. ■

2^e Salon du Volontariat à Liège
les 5, 6 et 7 février 2010, de 10 à 18h à l'Abbaye St-Laurent (rue St-Laurent, 79).
Entrée gratuite. Parking et accessibilité aux personnes à mobilité réduite.
Infos : 04/237.27.49 ou 93.41
salonduvolontariat@provincedeliege.be
www.provincedeliege.be/volontariat/social



Jean-Marie Dispas Embourg
Asbl GIPSO
www.gipso.info
04/365.07.38
info@gipso.info

Je suis secrétaire du Groupe d'Aide à la Recherche et l'Information sur le Psoriasis fondé en 1990. Notre présence au 1^{er} Salon du Volontariat a été une formidable ouverture aux autres associations et au public. Nous y avons recruté 4 bénévoles, entre 45 et 60 ans. Comme la plupart de nos membres, ils sont atteints du psoriasis ou ont un proche dans cette situation. Ils apportent leur vécu, leurs témoignages diversifiés sur notre stand d'information comme lors de la Journée Mondiale du Psoriasis le 29 octobre dernier au CHU de Liège. Notre souhait serait que les autres Provinces copient celle de Liège afin de nous donner la possibilité d'étendre notre association à d'autres villes francophones. Nous sommes actuellement présents à Liège, Bruxelles et Charleroi avec seulement une douzaine de membres actifs.



Marc Legros Sprimont
Les Impros-Jeux
www.impros-jeux.be
04/360.87.50
marcimprosjeux@live.be

Les Impros-Jeux vont fêter leurs 10 ans. Ils permettent aux personnes handicapées de s'amuser, de s'épanouir et de s'ouvrir sur le monde. C'est un mélange de sport, psychomotricité, humour pour permettre à chacun d'être mis en valeur et de montrer ce dont il est capable. Le Salon du Volontariat nous a offert une très large visibilité. Nous y avons rencontré un ingénieur du son qui nous a donné un sacré coup de main pour nos spectacles. Il nous a gracieusement offert et monté tout le matériel dont nous avons besoin. Nous serons encore présents cette année à la recherche de nouveaux talents. Nous voudrions notamment recruter quelqu'un qui puisse nous aider dans la promotion de nos spectacles et dans nos relations avec les médias.



Marie-Claire Dubois Esneux
Asbl Cœur à cœur
www.coeuracoeur.be
04/380.05.73

Notre asbl forme des chiens d'assistance pour personnes à mobilité réduite et des chiens sociaux. Le Salon du Volontariat est vraiment différent des autres salons auxquels nous participons. Nous y avons rencontré des gens très motivés qui étaient là dans un but précis. Les visiteurs étaient guidés directement vers les stands adéquats. Nous avons recueilli 21 candidatures, 14 ont été retenues. La condition était d'avoir un chien déjà bien éduqué. Nous avons ensuite fait passer des tests aux chiens de ces volontaires pour finalement en conserver 7. Aujourd'hui, ces bénévoles se rendent 1 heure par semaine dans une maison de retraite ou un institut pour handicapés mentaux pour y proposer des activités avec leur animal de compagnie : balades, psychomotricité... En 2010, nous souhaitons encore recruter 5 ou 6 volontaires.

Rendez-vous Place communale

Nandrin, Grâce-Hollogne, Herve... La Province poursuit sa tournée dans les villes et communes pour se rapprocher des citoyens. « Le Village de la Province », c'est chaque fois deux rencontres : une avec le grand public mais aussi une réunion de travail entre le Collège provincial et les Collèges communaux des entités concernées. Prochaines étapes : Bassenge, Liège et Malmedy.

A Nandrin, le 7 octobre

Place Musin, la Province rencontrait les 9 communes des cantons de Ferrières et de Nandrin, comprenant également Anthisnes, Clavier, Engis, Hamoir, Modave, Ouffet et Tinlot. L'occasion de présenter le camion Techni Truck (lire page 3) parmi les diverses animations. L'École du Feu et les Cadets de la Province ont quant à eux montré aux visiteurs du village comment procéder à l'extinction d'un feu de friteuse.

Lors de la réunion de travail communes-Province, les différentes entités ont souhaité pouvoir envisager une formation spécifique pour leur personnel ouvrier respectif. Des synergies pourraient être envisagées avec la Province



pour mettre en place des formations de proximité. Certaines communes (dont Anthisnes à Limont-Tavier) veulent accueillir des parkings de covoiturage. La Province a proposé d'intégrer ces initiatives dans un projet global et cohérent de mobilité, et de créer un partenariat communes-Province-Région wallonne afin de coordonner ces efforts. Elle s'est aussi engagée à travailler à la création de chartes de convivialité en milieu rural. Il s'agit de développer les meilleures relations possibles entre les agriculteurs et les « nouveaux habitants », souvent des citoyens qui viennent s'installer à la campagne.

Côté sports, Modave souhaite devenir un pôle de référence en arts martiaux. La Province est ouverte

à la mise en place de ce projet. Hamoir a attiré l'attention sur le risque de déménagement de la course cycliste « gran fondo Eddy Merckx » dans une autre Province et a souhaité bénéficier d'un soutien afin de conserver cette manifestation sportive.

A Grâce-Hollogne, le 28 octobre

Place du Pérou, l'on pouvait notamment déguster les délicieuses pralines confectionnées « en direct » par les élèves de l'IPES de Hesbaye. L'Athénée provincial Guy Lang était lui aussi en vitrine. Des élèves procédaient, sous le chapiteau provincial, au lettrage d'un véhicule pour montrer leur savoir-faire. De la rencontre communes-Province, il ressort qu'une candidature « cantonale » pourrait être déposée afin d'accueillir une étape du Tour cycliste de la Région wallonne. Les différentes communes se sont également intéressées au projet de parkings



de covoiturage décrit plus haut. Les bibliothèques de Flémalle et Grâce-Hollogne ont manifesté le souhait d'adhérer au réseau informatique ALEPH. Géré par la Bibliothèque centrale des Chiroux à Liège, l'ambition de celui-ci (déjà opérationnel dans plusieurs communes) est de déboucher demain sur une carte unique du lecteur pour l'ensemble des bibliothèques du territoire provincial.

Concernant la lutte contre les violences conjugales, Flémalle a marqué son grand intérêt pour accueillir une permanence, sur le modèle de ce qui est actuellement organisé avec d'autres communes. Des assistantes sociales sont actuellement formées afin d'offrir le meilleur service possible.

A Herve, le 2 décembre

La Province avait rassemblé les cantons d'Aubel, Dison, Herve, comprenant également Plombières et Thimister-Clermont. La distribution de 250 arbres fruitiers aux visiteurs a remporté un franc succès.

Lors de la réunion politique, les 5 communes se sont également montrées intéressées par le projet de parkings de covoiturage. Pour répondre aux besoins des communes, une réflexion sera lancée pour trouver une adéquation avec l'offre de la Province en matière de formation, tant pour le personnel des communes et des CPAS, que pour les policiers et les pompiers. Des actions de sensibilisation des citoyens et des entreprises à l'utilisation de l'informatique et de l'Internet seront également menées afin de lutter contre la fracture numérique.

La Province a réalisé l'étude de la nouvelle piste



d'athlétisme de Herve. C'est un exemple de dossier-projet bien spécifique que les bureaux d'études provinciaux sont à même de mener à bien. La commune de Herve a souligné la qualité du travail et de l'expertise des Services Techniques provinciaux dans la gestion de ce dossier, incitant ainsi les autres communes à bénéficier de ces services. L'an prochain sera célébré le 50^e anniversaire du jumelage entre Battice (Herve) et Forges-les-Eaux (France). La Province de Liège soutiendra cet anniversaire. ■

Village de la Province www.provincedeliege.be



Venez découvrir les 22 compétences de la Province de Liège au cœur des villes et des communes

Animations
jeu concours
activités ludiques

ENTRÉE GRATUITE
et OUVERTE À TOUS



Province
de Liège

9^e étape - Bassenge
(Château d'Oupeye)
29 et 30 janvier

10^e étape - Liège
Février

11^e étape - Malmedy
Mars



**10x2 places
« Franchise
Postale »,
le nouveau
spectacle de
Pierre Richard**

Grand Théâtre de Verviers – Intitulée « Franchise Postale » cette comédie autobiographique se base sur la vie d'artiste de Pierre Richard. La première action du matin : ouvrir et répondre au courrier... Avec un style particulier et au départ d'une douzaine de lettres représentatives, il répondra ainsi avec humour et une foule d'anecdotes à des correspondants imaginaires aussi divers que variés comme le politicien qui réclame son soutien, le gentil quidam dépressif qui veut se suicider, la blonde qui le veut, l'universitaire qui en fait sa thèse... Des dialogues de pur bonheur par un tout grand de la scène.

« Franchise postale », le 26 janvier au Grand Théâtre de Verviers (rue Xhavée, 61) - Prix des places de 20 à 30 € - 087/39.30.30

Concours « Franchise Postale »

Question : le Techni Truck est parrainé par le présentateur d'une célèbre émission française. Lequel ?

Réponse pour le 15/01/10 :

Nom - Prénom : _____

Adresse : _____

Téléphone/gsm : _____



**1 mini-trip pour 2 personnes
« Châteaux de la Meuse »,
2 jours/1 nuit valeur 258 €**



La Fédération du Tourisme de la Province de Liège et les Voyages Del-Tour (une agence liégeoise) collaborent sous l'appellation Wal'Incoming pour proposer une vingtaine de mini-trips en Province de Liège. La brochure « Mini-Trips Hiver 2009-2010 » présente 22 packages, répartis dans toute la Province et développés sur les thèmes : city-trips, gastronomie, wellness, nature et culture. Wal'Incoming propose également des chèques-cadeaux très variés (dégustation, week-end culturel ou thalasso, repas gastronomique, vol en hélicoptère...) et pour tous les prix. Tous les mini-trips repris dans la brochure sont aussi vendus sous forme de bons-cadeaux. Pensez déjà à la St-Valentin...

La FTPL et Wal'Incoming vous offrent un séjour « Châteaux de la Meuse » pour deux personnes, à valoir à partir du 1^{er} avril. La vallée de la Meuse recèle de nombreux bijoux, parmi lesquels, de magnifiques châteaux parfaitement conservés ou superbement restaurés. Un patrimoine exceptionnel que vous découvrirez lors de votre séjour. Vous logerez dans l'une de ces prestigieuses demeures, transformée en hôtel : le château de Limont. Le prix comprend : la nuitée en chambre double + petit-déjeuner buffet, un menu 3 services découverte (hors boissons), les entrées aux châteaux de Modave et du Val St-Lambert, et une documentation touristique.

« Mini-Trips Hiver 2009-2010 » - Infos et réservations : FTPL/Wal'Incoming - 04/355.80.16 - incoming@incoming.be www.liegetourisme.be ou www.walincoming.be

Concours « Châteaux de la Meuse »

Question 1 : Comment s'appelle le car de dépistage du cancer du sein de la Province de Liège ?

Question 2 : Quel était l'invité de marque du dernier Conseil provincial thématique « Enfance et adolescence » retransmis en direct sur RTC Télé-Liège et TéléVesdre ?

Réponses pour le 30/01/10 :

1. _____

2. _____

Nom - Prénom : _____

Adresse : _____

Téléphone/gsm : _____

Email : _____

Oui, je souhaite recevoir les nouvelles promotions de Wal'Incoming sur les mini-trips en Province de Liège



**Bienvenue aux Thermes de Spa
avec «Notre Province».**

Une entrée gratuite pour une entrée payante aux Thermes de Spa, du 4 janvier au 12 février 2010, hors samedi et dimanche. Bon amusement.



www.thermesdespa.com
Tél. : 087/77 25 60

Comment participer à nos concours ?

Il vous suffit de répondre correctement à la question posée pour chacun d'eux. Toutes les réponses se trouvent dans les pages de Notre Province. Ensuite, découpez et remplissez (lisiblement) le bulletin de participation. Renvoyez-le à la rédaction en le collant sur une carte postale. Celle-ci doit nous parvenir par courrier, avant la date limite indiquée (le cachet de La Poste faisant foi), à l'adresse suivante : « Notre Province »/(nom du concours) - Service Communication de la Province de Liège - Rue Haute Sauvenière, 19 à 4000 Liège. Merci de ne pas renvoyer vos bulletins sous enveloppe et de n'utiliser qu'une seule carte postale par concours. Les lauréats seront tirés au sort parmi les bulletins gagnants. Ils seront prévenus personnellement soit par courrier, soit par téléphone.

ATTENTION ! Pour les bons de réduction ou les entrées gratuites, il suffit de les découper et de vous présenter munis de ceux-ci sur le site de notre partenaire pour en bénéficier. Les seuls et uniques documents valables pour nos opérations de partenariats (exemple Thermes de Spa) sont ceux que vous découperez dans votre trimestriel. Les photocopies et/ou documents scannés ne seront pas valables. Il est également précisé que ces bons à valoir ne peuvent pas être mis en vente sur Internet ou autre.

Nouveau : une Coordination provinciale de Liège des Pouvoirs locaux

Il existait déjà des Conférences des Bourgmestres de l'arrondissement de Liège, de Verviers et d'Eupen. Dans l'arrondissement de Huy-Waremme s'est constituée une structure équivalente. La Conférence de Liège avait quant à elle récemment été élargie aux représentants de la Province de Liège.

Fin octobre dernier, l'Asbl Coordination provinciale de Liège des Pouvoirs locaux a été créée pour fédérer les différents arrondissements. Ses statuts ont été ratifiés par ses 27 membres fondateurs, à savoir des mandataires communaux et provinciaux qui appartiennent aux quatre partis démocratiques de la Province. Ceux-ci sont désignés jusqu'aux prochaines élections communales et provinciales (automne 2012). Le Conseil d'administration de l'Asbl est présidé par le Président du Collège provincial, André Gilles.

Premier chantier : la mobilité

Cette nouvelle structure s'inscrit pleinement dans l'esprit de la Déclaration de Politique générale de la Région wallonne en tant que Communauté de territoires et Bassin de vie. Objectifs : promouvoir les actions supra-communales dont l'échelle dépasse la taille de l'arrondissement ; constituer un lieu de réflexion et d'étude des problèmes généraux propres à l'action communale et provinciale sur le territoire de la Province de Liège ainsi que l'interaction avec ses voisins ; coordonner les actions menées par les conférences d'arrondissement des Bourgmestres et du Collège provincial de Liège.

Aménagement du territoire, mobilité, implantations économiques et commerciales, traitement des déchets, zones de sécurité et de secours, politique de santé et d'accueil du 3^e âge, développement touristique... L'Asbl s'attachera à dégager des réflexions et des initiatives sur des thèmes transversaux. La première thématique envisagée sera axée sur la mobilité par le biais du Plan Urbain de Mobilité (PUM) de l'arrondissement de Liège. ■

Nouvelle Présidente au Conseil provincial

Changement de présidence à la tribune du Conseil provincial de Liège : Josette Michaux (Oupeye) a cédé son écharpe à Myriam Abad-Perick (Blegny) le 27 novembre dernier, autrement dit à la moitié de l'actuelle législature. Une Présidente en remplace donc une autre.



Spa et Wanze, centres du monde

En juillet 2010, la Province de Liège accueillera à nouveau le Tour de France. Depuis 1948 et l'arrivée de l'étape Metz-Liège, ce sera la 14^e fois. Pour rappel, notre Province est la seule région d'Europe à avoir reçu les trois grands tours cyclistes (avec la Vuelta d'Espagne et le

Giro d'Italie). Le Tour de France est le 3^e plus grand événement sportif au niveau mondial. Le 5 juillet prochain, Spa accueillera l'arrivée de la 2^e étape partant de Bruxelles. Tandis que le 6 juillet, la 3^e étape partira de Wanze. L'itinéraire de ces deux étapes visitera quinze communes (160 km) en Province de Liège. Nous en parlerons dans nos prochaines éditions. ■



Josette Michaux est la première femme dans l'histoire de la Province de Liège à avoir présidé le Conseil provincial. Elle a également eu le privilège de présenter les premiers débats télévisés de l'assemblée (les séances thématiques du Conseil provincial retransmises « en direct » sur RTC Télé-Liège et TéléVesdre). Myriam Abad-Perick siège quant à elle en qualité de Conseillère provinciale depuis 24 ans sur les bancs du Palais provincial. Elle s'engage avec détermination dans sa nouvelle mission, forte de l'exemple de la Présidente à qui elle succède. ■

Tournoi de Noël de la Province de Liège

Pour combler le départ du Sljivo en Province de Luxembourg, la Province de Liège a souhaité organiser une nouvelle compétition footballistique durant la trêve hivernale et les vacances de Noël. Ce nouveau tournoi en salle est réservé aux équipes de jeunes des clubs de foot et futsal affiliés à l'Union belge : diabolins 2001-2002, préminimes 1999-2000, minimes 1997-1998 et cadets 1995-1996. Il est organisé par le Comité provincial de Liège de l'URBSFA et le Service des Sports de la Province. Les rencontres sont dirigées par des arbitres officiels de la CPA Liège Futsal. Il est parrainé par Dominique D'Onofrio, Directeur sportif du Standard.

Le tournoi se déroule actuellement dans les différents arrondissements de la Province : à Loncin (hall des sports Germis), Wanze (hall omnisports), Fléron (espace sports) et Verviers (hall des sports de Gerardchamps). Les phases qualificatives ont lieu dans les 4 sites ces 29 (diabolins de 10 à 14h et minimes de 14h30 à 19h30) et 30 décembre (préminimes de 10 à 16h et cadets de 16h30 à 21h30). La phase finale se disputera pour toutes les catégories à Fléron le samedi 2 janvier à partir de 10h. ■

Infos : Michel Wilquet, secrétaire provincial de Liège de l'URBSFA - 04/224.74.11 - michel.wilquet@footbel.com